

# INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS EN SU VIVIENDA



Viktig information om brandskyddet och säkerheten i din bostad

Språk: Spanska



# RIESGOS DE INCENDIO EN EL HOGAR

- Anualmente, ocurren varios miles de incendios en viviendas, tan graves que requieren llamar a los bomberos. Causan un centenar de muertes y daños materiales por valor de 1.100 millones de coronas suecas.
- Los incendios de poca importancia y los amagos de incendio son igualmente numerosos. Las causas más corrientes de incendio en nuestros hogares son los fallos eléctricos y los recalentamientos de distintos tipos. Se producen incendios en televisores, lavavajillas y secadoras debidos a fallos eléctricos. No deje nunca una máquina en marcha cuando salga de su vivienda.
- Las velas encendidas olvidadas causan muchos incendios innecesarios.
- Cuatro de cada cinco incendios son causados por el factor humano.
- El fuego en una cacerola o una sartén en la cocina, que se queda sin líquido, desarrolla, igual que otros tipos de incendio, gases venenosos. El fuego puede propagarse fácilmente por un conducto extractor taponado con grasa, prosiguiendo al resto del apartamento o de la casa. Fumar causa muchos y graves incendios, con daños personales e incluso mortales como consecuencia.



## PREVENGA LOS INCENDIOS

- Un detector de humos es el equipo de protección contra incendios más importante en la vivienda. El detector de humos acusa rápidamente la generación de humo y avisa con un sonido agudo. Compruebe periódicamente la pila del detector de humos. Observe que el detector de humos comienza a deteriorarse al cabo de diez años. Cambie entonces el detector de humos.
- Es responsabilidad del propietario del inmueble asegurarse de que haya un detector de humos en la vivienda. El inquilino responde de que el detector de humos funcione.
- No se olvide de instalar un detector de humos en la caravana o en la casita de verano. También hay detectores de humos especiales para viaje, para uso en hoteles.
- Ocúpese inmediatamente de los tubos fluorescentes que parpadean. Anualmente, los fallos en tubos fluorescentes producen varios centenares de incendios.
- La mayoría del centenar de incendios anuales con víctimas mortales tienen lugar en viviendas sin detector de humos en funcionamiento.

## CONSEJOS ADICIONALES PARA EVITAR EL INCENDIO

- Tenga cuidado con las velas. Ponga una etiqueta en el interior de la puerta de entrada con el texto “No olvides las velas”.
- Acostúmbrase a apagar la televisión con el botón en el televisor. Evite tener el televisor en una biblioteca o en otro lugar donde pueda acumularse y calentarse el polvo.
- Desenchufe la cafetera o el tostador cuando no vaya a usarlos.
- Compruebe que el filtro y el ventilador de la campana extractora están libres de grasa.



# APRENDA A INTERVENIR

Todos los incendios son pequeños al principio. Por ello, es importante saber cómo se debe actuar directamente en caso de incendio. La regla básica es SALVAR – AVISAR – LLAMAR al 112 – APAGAR.

## ● FUEGO EN UNA CACEROLA.

Retire la cacerola de la placa o del fuego. Extinga el fuego con una tapadera. No use nunca agua en margarina, aceite u otra grasa ardiendo.



## ● FUEGO EN UN TELEVISOR. Suele comenzar con humo saliendo del televisor. Extraiga el enchufe, vierta agua y trate de sacar el televisor al aire libre (al balcón, por ejemplo).

● OTROS INCENDIOS. Si el incendio es de poca importancia y usted dispone de equipo de extinción, acérquese al fuego manteniéndose agachado y dirija el chorro al centro del fuego. Gatee por debajo del humo.

● SI NO PUEDE EXTINGUIRLO: Cierre la puerta del recinto donde haya surgido el incendio, avise a los bomberos y abandone el piso. NOTA: Cierre la puerta del piso.

● Apréndase las reglas básicas: GATEAR POR DEBAJO DEL HUMO y ENCERRAR EL FUEGO.



# INFORMACIÓN IMPORTANTE

Si el incendio se encuentra en otro lugar del edificio, fuera de su piso, recuerde lo siguiente:

● No salga nunca al hueco de la escalera si hay humo en la escalera. El humo aumenta a la velocidad del relámpago y es letal.

● Quéedese en su piso, que es donde estará más seguro.

● La puerta de su piso resiste el fuego durante un mínimo de 30 minutos.

● Si se siente inquieto, llame al 112. Si los bomberos se encuentran en el lugar, infórmeles de su presencia por una ventana o por el balcón.

● Espere a recibir instrucciones de los bomberos.

# DÉ LA ALARMA

Llamando al 112 se pone en contacto con la central de alarmas SOS. Responda a las preguntas del operador para recibir la ayuda más adecuada con la mayor rapidez posible. Mientras el operador le pregunta, otro inicia el aviso al cuartel de bomberos más próximo.

● Esté preparado para recibir las instrucciones del operador de la central de alarmas.



● Salga al encuentro de los bomberos e indique dónde se necesita ayuda.

● Si tiene datos complementarios, llame de nuevo a la central de alarmas SOS 112.

● Tenga en cuenta que un incendio o un accidente puede ocurrir en cualquier momento. Piense cómo debe actuar y si necesita llamar a la central de alarmas SOS 112.

# LISTA DE VERIFICACIÓN PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS EN LA VIVIENDA



RELLENE Y COMPRUEBE LA PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS EN SU VIVIENDA.

## Lista de verificación para mayor seguridad propia y de los vecinos

**Siga esta lista y compruebe la protección contra incendios en su vivienda y en el edificio.**

- La vivienda debe estar equipada con un detector de humos como mínimo.
- Compruebe el funcionamiento del detector de humos. Es responsabilidad suya asegurarse de que el detector de humos funciona.
- Compruebe los equipos eléctricos en el piso. ¿Hay cables aplastados? ¿Hay enchufes con holgura?
- Remedie los tubos fluorescentes que parpadeen. El fallo eléctrico suele ser una de las causas más corrientes de incendio.
- No ponga velas en el televisor.
- El televisor debe estar en un espacio libre. Apague el televisor con el botón.
- Guarde las cerillas y los encendedores fuera del alcance de los niños.
- Desenchufe la cafetera y el tostador cuando no vaya a usarlos.
- No guarde artículos inflamables en el sótano ni en la buhardilla.
- Compruebe que el filtro y el ventilador de la campana extractora están libres de grasa.
- Asegúrese de que no se acumula basura innecesaria ni periódicos en el hueco de la escalera, el sótano o la buhardilla.
- Las tapas del colector de basuras en el hueco de la escalera deben estar siempre cerradas.
- Hay un contenedor en el patio? La distancia de seguridad a un edificio es de 4 metros para contenedor cubierto y de 6 metros para contenedor abierto.
- Las puertas de los sótanos y las buhardillas deben estar siempre cerradas.
- La vivienda debe estar equipada con un extintor de incendios como mínimo (rec. ABC de polvo, de 6 kg).
- Diríjase en primer lugar al propietario del inmueble si le parece que hay defectos en la protección contra incendios. Si tiene alguna pregunta, puede dirigirse con toda confianza al servicio municipal de bomberos.

## En caso de incendio

Salvar, avisar, dar la alarma y apagar son cuatro reglas básicas en caso de incendio.

- Salve a las personas en peligro, avise al entorno y avise a los bomberos, llamando al 112.
- Trate de apagar si dispone de un extintor o una manguera, pero no se arriesgue innecesariamente.
- Si se llena de humo el recinto, gatee bajo el humo. El oxígeno se encuentra junto al suelo.
- Cierre la puerta del recinto donde se encuentre el fuego.
- Quédese en su piso si hay un incendio en otra parte del edificio. No salga al hueco de la escalera lleno de humo. Si necesita ayuda, llame al 112.

## Incendios intencionados

Muchos incendios son provocados intencionadamente. Anualmente, se provocan en Suecia unos 10.000 incendios. Ayúdenos a combatir los incendios intencionados.

- Esté atento a la presencia de personas ajenas.
- No guarde nunca montones de periódicos, cartones o similares en el sótano ni en el hueco de la escalera.
- Mantenga cerradas las puertas de los sótanos y las buhardillas.
- Asegúrese de que las tapas del colector de basuras en el hueco de la escalera están cerradas.
- Si tiene alguna información relacionada con un incendio, diríjase a la policía